



백삼위 한인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

<미사 및 성사안내>

주일 미사

토요 저녁 오후 7:00
주일 오전 7:30
오전 11:00

평일 미사

화요일 오후 7:30
수,목 오전 9:30, 오후 7:30
금요일 오전 9:30
성모신심미사 첫 토요일
오전 9:30

고해성사 미사 전 15분
병자성사 신부님,수녀님
혼인성사 6개월 전 신청
유아세례 1개월 전 신청
병자영성체 반장님께 신청

《 본당 연락처 》

사무실 (월, 화 휴무)
☎ (310) 326-4350 Ext100
FAX (310) 326-4360

주임신부 : 윤승식 모세
(310) 218-8432 Ext106

전교수녀 : 박묘숙 프란시스
(310) 218-8282 Ext 102

종신부제 : 최영신 프란치스코
☎ (310) 514-0000

평협회장 : 현석주 아오스딩
☎ (310) 594-9472

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436

※ 사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 17:00
월, 화 : 휴 무
수요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30
목요일 : 9:00~12:00, 14:00~19:30
금요일 : 9:00 ~ 1pm, Closed
토요일 : 9:30~12:30, 13:30~19:30
√ 미리 전화 주시고 방문 바랍니다.

지극히 거룩하신

그리스도의

성체 성혈의 대축일

성가	입당	봉헌	성체	파견
교중미사	280	268	306	106

오늘의 전례

입당 송 내 백성에게 나는 기름진 참밀을 먹이고, 바위틈의 석청으로 배부르게 하였노라.

제 1독서 창세기 (Genesis) 14,18-20

화답 송 시편 110 (109),1.2.3.4 (◎ 4ㄴㄷ)

◎ 멜키체덱과 같이 너는 영원한 사제로다.

○ 주님께서 내 주께 이르셨나이다. “내가 너의 원수들을 너의 발판으로 삼을 때까지, 너는 내 오른쪽에 앉아 있어라.” ◎

○ 주님이 당신 권능의 왕홀을 시온에서 뿜치시리이다. “너의 원수들을 다스려라.” ◎

○ 네 권능의 날에, 주권이 너와 함께하리라. 거룩한 빛, 새벽 품에서, 나는 너를 낳았노라. ◎

○ 주님은 맹세하시고 뉘우치지 않으시리이다. “멜키체덱과 같이 너는 영원한 사제로다. ◎

제 2독서 코린토서 (Corinthians) 11,23-26

< 성체송가 21-24 >

천사의빵 길손음식 자녀들의 참된음식 개에게는 주지마라. 이사악과 파스카양 선조들이 먹은만나 이성사의 예표로다. 참된음식 착한목자 주 예수님 저희에게 크신자비 베푸소서. 저희며여 기르시고 생명의빵 이끄시어 영생행복 보이소서. 전지전능 주 예수님 이세상에 죽을인생 저세상에 들이시어, 하늘시민 되게하고 주님밥상 함께앉는 상속자로 만드소서.

복음 ◎ 알렐루야.

환호송 ○ 주님이 말씀하신다. 나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다. 누구든지 이 빵을 먹으면 영원히 살리라. ◎

복음 루카 (Luke) 9,11ㄴ-17

니케아 콘스탄티노폴리스 신경

신앙의 신비여 주님께서 오실 때까지 주님의 죽음을 전하며 부활을 선포하나이다.

영성체송 주님이 말씀하신다. 내 살을 먹고 내 피를 마시는 사람은 내 안에 머무르고, 나도 그 사람 안에 머무르리라.



복음묵상

제1독서의 멜키체덱은 성경에서 언급된 최초의 제사장입니다. 임금이며, 지극히 높으신 하느님의 사제였던 그는 빵과 포도주를 가지고 와서 아브람을 축복합니다. 멜키체덱은 예수 그리스도의 표상으로 여겨지며, “멜키체덱과 같이, 너는 영원한 사제로다.”(시편 110[109],4)라는 메시아적 신탁은 마침내 예수님에게서 완전히 실현됩니다. 지극히 거룩하신 당신의 몸과 피를 십자가의 희생 제물로 바치신 예수님께서서는 하느님의 대사제이시며, 새 계약의 중개자가 되십니다.

제2독서는 초대 교회에서부터 전해지는 가장 오래된 성찬 제정문 가운데 하나로, 예수님께서 잡히시던 날 밤에 몸소 성체성사를 세우신 내용을 전합니다. 여기에서 ‘기억’(ἀνάμνησις, 아남네시스)이라는 말은 이천 년 전의 사건을 그저 재현하는 것이 아니라 지금 여기에 ‘현재화’하는 것입니다. 따라서 오늘날 사제를 통하여 봉헌되는 미사에는 인류 구원을 위해서 거행된 완전하고도 유일한 예수 그리스도의 십자가 희생 제사가 ‘지금 여기에서’ 이루어지고 있습니다. “주님께서 오실 때까지, 여러분은 이 빵을 먹고 이 잔을 마실 적마다 주님의 죽음을 전하는 것입니다.”라는 표현은 성체 거양 다음에 “신앙의 신비여!”라는 사제의 선창과 함께 바치게 되는데, 이는 예수님의 몸과 피를 받아 모시는 현재, 예수님의 죽음을 전하는 과거, 그리고 주님이신 예수님께서 다시 오심을 기다리는 미래, 곧 과거-현재-미래의 시간이 지금 이 순간에 공존하며 천상 잔치의 영원한 기쁨을 드러냅니다.

오늘 복음은 예수님께서 오천 명을 먹이신 기적 이야기입니다. 앞서 헤로데는 “소문에 들리는 이 사람은 누구인가?”(루카 9,9) 하며 예수님에 관해서 질문하였는데, 우리는 오늘 복음을 읽고 예수님께서 바로 우리에게 생명을 주시는 참하느님이심을 깨닫게 됩니다. 흥미로운 사실은 복음의 내용에서 예수님께서 행하신 동작들, 다시 말해서 빵을 ‘들고’, ‘축복하시며’, ‘떼어’, ‘나누어 주셨다’라는 네 동사가 예수님의 성찬 제정문과 엠마오 발현 이야기에서도 거의 비슷하게 쓰인다는 것입니다.

우리는 이러한 ‘동작의 연속성’을 통해서 오천 명을 배불리 먹이시고, 성찬례를 제정하시고, 부활하신 다음 엠마오로 가는 길에서 식탁에 앉아 제자들에게 빵을 떼어 나누어 주신 분께서 바로 같은 예수님이심을 인식하게 됩니다. 그리고 이는 오늘날 사제를 통해서 거행되는 미사 안에서 똑같이 이루어짐으로써, ‘하늘에서 내려온 살아 있는 빵, 영원한 생명의 빵이신 주님’(요한 6,51 참조)께서 우리 안에 찾아오시어 우리와 함께 머무시는 것입니다. 따라서 오늘도 이 놀라운 신비로 우리를 당신 생명으로 가득 채워 주시는 주님께 감사드립니다. 또한 주님과 더욱 깊이 일치하며 우리도 누군가에게 생명의 주님을 나누는 ‘그리스도의 또 다른 빵’이 되도록 합시다.

- 이민영 예레미야 신부 -

전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	교중미사	다음주	토요미사	아침미사	교중미사
해설자	조병준 플로렌시오	이민상 요한	송인선 안젤라	해설자	조병준 플로렌시오	이민상 요한	남성철 베네딕도
제1독서	문상현 대건 안드레아	김교복 레오	유철희 바오로	제1독서	박경주 요아킴	정병옥 율리아	김기민 다대오
제2독서	김줄리 루시아	김금자 데레사	유현자 안나	제2독서	김주현 레지나	김여순 도미니카	정명모 마리아
예물 봉헌	현석주 아오스딩 현영화 베로니카			예물 봉헌	최기남 야고보 최옥희 데레사		



— 지난주 우리들의 정성 —

미사헌금 (379명)	\$ 2,656.00
교무금	\$ 8,660.00
성전헌금	\$ 2,590.00
성물 판매	\$ 353.00
감사헌금 첫 영성체 7명	\$ 100.00
지난주 합계:	\$ 14,359.00

— 교무금 내신 분 —

고천용	금동균	김경자	김교복
김상규	김수연	김순옥	김양금
김영재	김원호	김재성	김현숙
김현정	남성철	박광자	박운모
박준범	서영주	서용숙	손두화
신동윤	신순철	오세원	오영섭
유경자	유영균	유중수	유희연
윤미애	윤희동	이근태	이상곤
이원형	이일길	이재정	이주창
이행자	임엘렌	임영희	장경숙
장영우	정기은	조소영	조영우
조화숙	최기진	최민아	최태훈
한창주	허정화	홍선자	김 용
김 진			

— 성전헌금 내신 분 —

고천용	금동균	김교복	김양금
김현숙	남성철	서용숙	손두화
신순철	오세원	오영섭	유경자
유중수	유희연	윤미애	유희동
이상곤	이재정	이주창	장영우
조영우	최기진	최태훈	한창주

※ 2022년 교무금, 성전헌금 책정

교무금, 성전헌금 자동이체 신청은 사무실에 제출해주세요.



[나만의 성구]

“너희가 그들에게 먹을 것을 주어라.”
(루카 9,13)



축 첫영성체

항상 당신께 기도하며 즐거워 하는
아이가 되도록 축복하소서.

◆ 주일학교 일정 안내

- 주일학교 방학으로 인해 6월 19일 부터
9시 30분 미사가 8월 21일까지 없습니다.

◆ 6월 19일까지 각 분과 및 제단체는
2021-22년 회계보고를 제출해 주시기 바랍니다.

◆ 요셉회 정기 총회

6월 19일, 11시 미사후 친교장

◆ 예비자 교리 모집

대상: 예비자 교리반 및 교리교육 원하는 신자

◆ 병자 영성체 신청받습니다.

병환으로 집에 계셔서 미사를 못 나오시지만
영성체를 원하시는 분은 구역장, 반장, 수녀님
신부님에게 알려주시면 봉성체 (환자 영성체)를
가겠습니다.

◆ 남가주 제48차 꾸르실료 교육

구분	교육일정	신청마감
남성 꾸르실료	7/14~17	6월 30일까지
여성 꾸르실료	8/11~14	7월 28일까지

문의: 간사 전복래 데레사 ☎ 909-709-3181
부간사 박은혜 클라우디아 ☎ 310-796-6763

※ 봉헌권 사용 안내

세금 보고서를 필요로 하시는 분은
주일헌금 봉헌권을 이용하시면
헌금도 기부금에 포함이 됩니다.
사무실에서 구입한 봉헌권은
2차 헌금으로 사용하실 수 없습니다.



소공동체 반 모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356 정병옥 율리아 310-404-1607 박문주 엘리사벳 310-968-8280		
구역장	반	반 장	연락처
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카	213-278-3729
	2	김춘자 막달레나	213-604-5835
	3	김영란 율리아	310-530-3654
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-803-3888)	1	서호춘 안젤라	310-357-7829
	2	이명순 크리스티나	310-803-3888
	3	김향규 콜롬바	651-399-7127
	4	박명자 크리스티나	310-407-9601
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	정문주 프란체스카	213-254-8054
	2	박정람 마르시아	310-634-6923
	3	김희연 루시아	213-458-3356
토렌스 북 나경흠 데보라 (310-713-5577)	1&2	김동순 로셀리나	213-880-0149
하버 / 칼슨 김금자 데레사 (310-800-3939)	1&2	주영애 잼마	818-640-3656
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	김성민 카타리나	508-265-8034
	2	김진아 아네스	213-434-8886
	3	한 영 율리아	213-393-6603
	4	변복순 베로니카	310-592-6945

실천 사항

- 1. 성체와 함께**
 - 주 1회 이상 미사와 성체조배 참여하기
 - 가족과 함께 미사 봉헌하기
 - 쉬는 교우 미사에 초대하기
- 2. 말씀과 함께**
 - 성경 통독하기
 - 가족이 함께 신약성경 필사하기
 - 한 주간의 성경구절을 정하여 암송하기
- 3. 지구와 함께**
 - 회칙 「찬미받으소서」 읽고 되새기기
 - 에너지 절약하여 탄소중립 실천하기
 - 일회용품 사용 줄이기



미사지양

평일 및 토요 미사

- (연) 김경옥 요셉, 김신근 요셉, 김상규 요셉, 김인석 요셉 & 김원복 실비아, 박영식 마오로, 손익순 말가리다 신중철 아브라함, 이정숙 루시아, 정상문 스테파노, 조운채 요셉, 크리스티나 산체스
- (생) 김기현 & 이을순 리따 가정, 민석준 토마스, 미애, 민영준 마르코, 엔지, 니나, 미아, 박인규 요셉, 엠케빈 안토니오 이윤희 율리아, 탁민정 디아나 & 이영경 올리비아, 황인중 성실 & 박명순 안나, 황해리 헬레나 & 애론 리 가정 윤승식 모세 사제

아침미사

- (연) 고준희 제임스, 김신근 요셉, 박기명 요셉 & 임신자 모니카, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 박씨니 마가렛, 손 석 스테파노 손희성 라우렌시오, 안능구 바오로, 연옥영훈, 육동연, 이정숙 루시아, 진명순 이사벨, 정성모 후고, 조규원 윌리엄 박성규 마리아, 조성만, 조운채 요셉, 황철수 베드로
- (생) 첫 영성체 어린이: 금현우 케이든, 박소현 릴리안, 서유나 미카엘라, 서예린 소피아, 이림하 테클라, 이윤형 엘리엇, 최예성 헨리 김지훈 대건 안드레아 사제, 문정규 에릭문 & 김순옥 빅토리아 가정, 박현주 카타리나 가정, 윤승식 모세 사제

주일 낮 미사

백삼위 성당교우를 위한 교중미사

교우 업소록 주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

<p>플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎ 310-530-3010 3400 W. LOMITA BL TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴</p>	<p>후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎ 1-888-761-1188</p>	<p>오 미카엘(명섭) 치과 ☎ 310-835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내</p>
<p>상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, value addition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355</p>	<p>수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다.</p>	<p>Happy Mind Body Spirit 이정훈 루카 / 한의원 ☎ 213-268-7838 1613 W. Carson St. #106 Torrance, CA 90501</p>
<p>수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원묘지매매 시니어 메디케어 건강보험(65+) / 건강보험 여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic. #0G67882 Jay Lee 안셀모</p>	<p>테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 ☎ 310-997-7770</p>	<p>TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항상 대기 ☎ 310-516-8282 조셉 흥</p>
<p>크리스 리 부동산 ☎ 310-619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty</p>	<p>수지 Choi 부동산 ☎ 310-408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험</p>	<p>베니스 안경원 ☎ 310-539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA</p>
<p>파고다 캐더링 각종 밑반찬, 캐더링 주문 받습니다. 양희숙 오티리아 ☎ 310-326-5600 2760 Sepulveda Blvd. Torrance, CA 90505</p>	<p>GRAND OPENING 귀빈 이발관 남녀 헤어 컷 및 염색 전문 예약전화: 310-634-3333 / 310-702-7676 16229 S. Western Ave. #3 Gardena, CA 90247</p>	<p>모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎ 310-701-6343</p>
<p>South Bay Running Team 건강한 삶을 위해 Running할 회원모집 모이는 장소: El Retiro Park 시간: 매주 토요일 오전 6시 ~ 8시 문의: 윤희동 안토니오 213-550-7333</p>	<p>한국 전통장례 지도사 화장, 매장, 이장 모든 장례상담 조 마리아 ☎ 310-987-0736 웹사이트: mariachof.com</p>	<p>주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201</p>